



Art en Campagne

**Une exposition estivale champêtre le long d'un chemin
transfrontalier... de l'art à la campagne...
de la campagne autour de l'art...
à deux pas de Genève sur le territoire des communes
de Collex-Bossy (CH) et d'Ornex (F).**

En famille, entre amis, partez à la découverte de cette 8^{ème} édition.
Laissez-vous guider par votre envie et cheminez librement le long d'un sentier transfrontalier
balisé sur le territoire des deux communes organisatrices.

L'édition 2021 présente 47 oeuvres exposées en plein air, au bord des champs,
le long d'un cours d'eau ou dans la forêt, autour du thème « En équilibre ».

ORNEX



Art en Campagne, du 26 juin au 5 septembre 2021

L'exposition est gratuite !

Le parcours est accessible à tous, praticable dans les deux sens
et en vélo, il est parsemé de nombreux bancs.

Retrouvez toutes les informations sur : www.artencampagne.org



13, rue Perruet 01210 Ornex
+33 (0)4 50 40 57 35
m.abbas.autovision@orange.fr
www.autovision.fr



Famille R.Rieben
1293 Bellevue
+41 (0)22 774 10 94

Boulangerie - Pâtisserie
Tea-room - Alimentation
Ouvert le dimanche



308, rue de Perruet
01210 Ornex
+33 (0)4 50 40 59 89
Buvez Gessien !
Bières artisanales et biologiques
www.brasseriegessienne.fr



Ferblanterie
Couverture

+41 (0)22 774 16 14
route de Vireloup 49A
1239 Collex



Café Restaurant
Le Coup de Cœur

Ch. des Limites 1293 Bellevue 1A
+41 (0)22 774 08 05
resto@esbellevue.ch



Too Blu Taxi Services Versoix
Christian Verly - Service 7/7
+41 (0)79 224 45 54
(tel de 4h30 à 21h)



Route de la
Branvaude 38
1290 Versoix

+41 (0)22 779 03 58
marechal.jardiland@gmail.com
www.marechal-paysagiste.ch



1553, rue de Genève 01210 Ornex
+33 (0)4 50 40 82 90
restaurantrajpoute@gmail.com
restaurant-rajpoute.fr



Décoration d'intérieur

4, chemin de la Fruitière
1239 Collex-Bossy
+41 (0)22 774 15 67 / (0)79 219 23 79
claudemarechal@bluewin.ch

ART EN CAMPAGNE

helvetia



Design: Andra Panait



ne

'ég

8^{ème} édition

Chemin d'art transfrontalier
26 juin au 5 septembre 2021
Collex-Bossy (CH) / Ornex (F)
www.artencampagne.org

re

Parcours Art en Campagne 2021 // Accès gratuit - 4,8 km

Eden immobilier
 VOTRE AGENCE IMMOBILIÈRE FAMILIALE
 sur l'ensemble du Bassin Lémanique
 Les Arcades d'Ornex - 01210 Ornex
 ☎ : 04 50 42 83 78
 @ : agenceedenimmobilier-ornex.com
 www.edenimmobilier-ornex.com
 GESTION - LOCATION - TRANSACTION

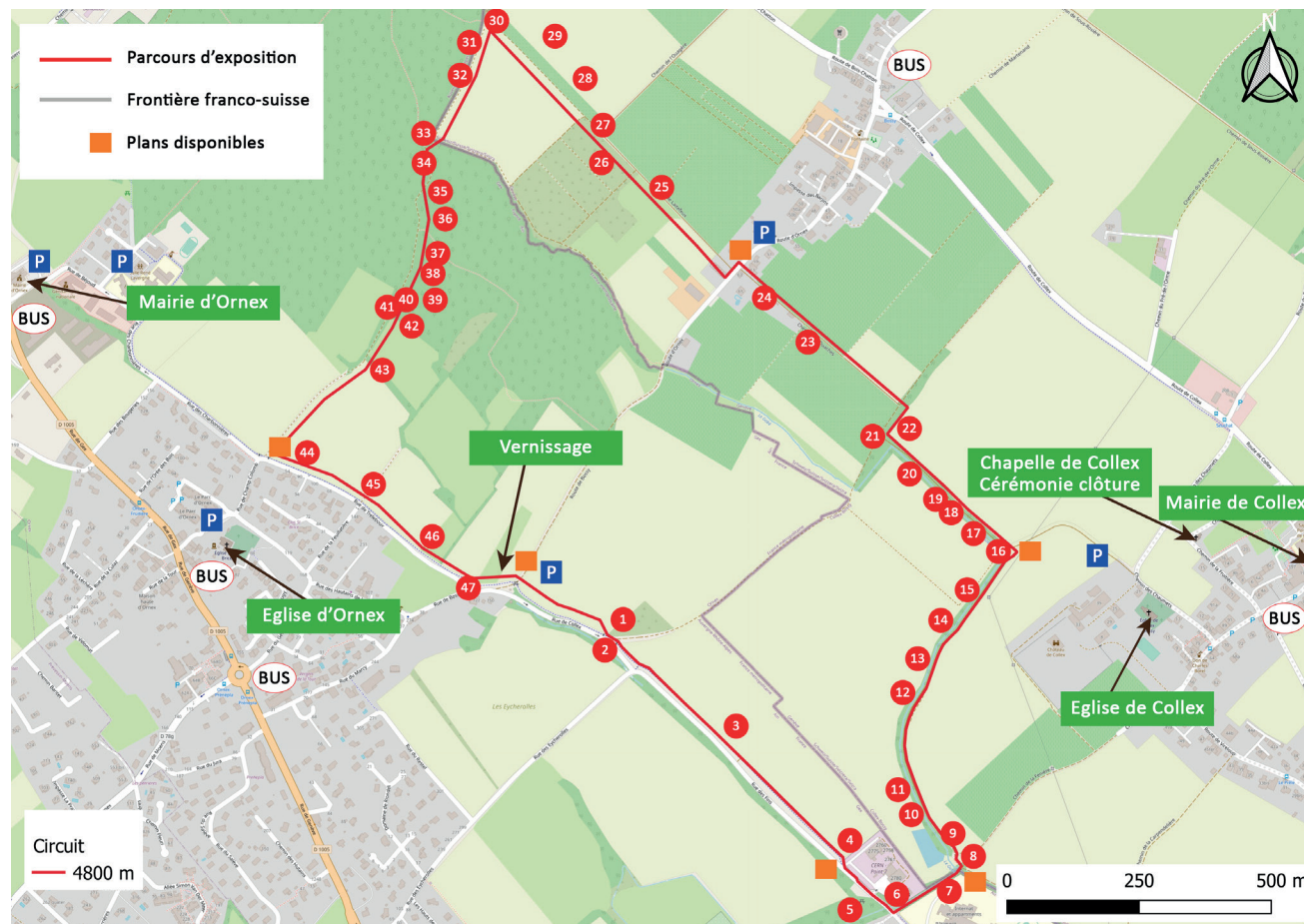
Domaine du Château de Collex
 35, ch. des Chaumets CH-1239 Collex
 +41 (0)79 418 01 34
 www.domaineduchateau.ch
 Tous les samedis de 9h à 12h :
 dégustation et vente de vin

BHBJ Transports
 13 B, chemin du levant
 01210 Ferney-Voltaire
 +33 (0)6 36 87 64 07
 hb@bhbj-transports.com
 www.bhbj-transports.com

Domaine Girod frères
 Arboriculteurs - Viticulteurs
 18, rte d'Ornex 1239 Collex-Bossy/GE
 +41 (0)22 774 16 97 / (0)79 417 08 89
 girods@bluewin.ch
 Vins AOC - Pommes PI
 Vente directe au domaine

GINOT GEX
 RN 5 - ZA La Plaine Cessy
 01170 Gex
 +33 (0)4 50 20 54 54
 www.ginot-gex.com

POINT.P
 Matériaux de Construction
 Rue de la Maladière
 01210 Ornex
 +33 (0)6 44 64 64 34
 www.pointp.fr



1. Nina Schipoff
2. Andra Panait
3. Carmen Bayenet
4. Ahmad Motalaei
5. Jan van Mol
6. Alain Gégout
7. Jan van Mol
8. Villa Freundler
9. Christian Viladent
10. Ecole de Collex-Bossy
11. Véronique Reynaud
12. Ecole des Nations
13. Corinne Violleau
14. Cristina Ledonne
15. Corinne Violleau
16. Claude Ninghetto

17. Chantal Carrel
18. Collège du Léman (S. Murray)
19. Collège du Léman (K. Chung)
20. Jacqueline Hiew
21. Alexandra Nietzer Winterberg
22. Delia Perrois
23. Cordelia von Klot
24. Mireille Aubert
25. Luc Joly
26. Delia Perrois et Andra Panait
27. Henri Bertrand
28. Henri Bertrand
29. Jean-Marc Aguilar
30. Susanne Lewest
31. Antoine Piron
32. Marina Cavazza

33. Nicole Zaffran
34. Nina Schipoff
35. Sophie Lambelet
36. Sasha Broadhurst-Petrovicka
37. Laurent-Dominique Fontana
38. Jez Smith
39. Ute Bauer
40. Paul Jenni
41. Angela Briffod
42. Sasha Broadhurst-Petrovicka
43. Catherine Glassey
44. Périscolaire école de Villard
45. Christian Bosson
46. Périscolaire école de Villard
47. Florence Vial et Serge Lecoq

AUBERGE DE COLLEX-BOSSY
 195, route de Collex
 1239 Collex-Bossy
 +41 (0)22 774 15 15
 auberge.collex-bossy@bluewin.ch
 Fermé le dimanche et le lundi

ORNEX CARRELAGES
 93, rue de l'Avenir, Z.A La Maladière
 01210 Ornex
 +33 (0)4 50 42 96 02
 www.ornex-carrelages.com

chloé savary fleuriste
 rue du village 32
 1295 Mies
 +41 (0)22 755 25 21
 www.chloesavary.ch

Pharmacie de Bellevue
 337, route de Lausanne
 1293 Bellevue
 +41 (0)79 733 35 48
 Livraison à domicile
 www.pharmaciedebellevue.ch
 Ouvert lundi-vendredi 8h-19h,
 samedi 8h-13h

Démolition Monnier
 Agrément préfectoral PR 01 00018 D
 Enlèvement d'épaves, achat fers et
 métaux, vente de pièces détachées,
 achat véhicules accidentés
 RD 1005 - F 01210 Ornex
 +33(0)4 50 40 67 78
 demolition.auto@monnier.fr

Carthagène
 Huiles et graines du terroir
 Chemin de Mâchefer 29 1290 Versoix
 Hansruedi RODER / +41 (0)22 755 14 87
 www.fermedemachefer.ch